



Návod na obsluhu

Chladnička na víno

WS53GDA

SK

Haier

Ďakujeme Vám, že ste si zakúpili spotrebič značky Haier.

Pred použitím spotrebiča si prosím pozorne prečítajte tento návod. V návode nájdete dôležité informácie, vďaka ktorým budete svoj spotrebič využívať naplno, zaistíte bezpečnú a správnu inštaláciu, použitie a údržbu.

Uchovávajte tento návod na vhodnom mieste, aby ste ho mali vždy poruke a mohli tak spotrebič používať bezpečne a správne.

Ak spotrebič predáte, darujete alebo necháte v dome/byty napr. po sťahovaní, zaistíte odovzdanie návodu, aby sa nový majiteľ spotrebiča mohol zoznámiť s pokynmi na jeho bezpečnú obsluhu.



Popis

Upozornenie - Dôležité poučenia o bezpečnosti



Všeobecné informácie a tipy



Informácie týkajúce sa životného prostredia

Likvidácia



Pomôžte chrániť životné prostredie a ľudské zdravie. Obal spotrebiča vyhodte do príslušného kontajnera, aby mohol byť recyklovaný. Pomôžte recyklovať odpad z elektrických a elektronických zariadení. Nevyhadzujte zariadenia označené týmto symbolom do bežného odpadu z domácnosti. Odnesite výrobok do miestneho zariadenia na recykláciu alebo sa obráťte na svoje miestne zastupiteľstvo.



UPOZORNENIE!

Nebezpečenstvo poranenia alebo udusení!

Chladivo, penové zložky a plyny sa musia zlikvidovať profesionálne. Pred riadnou likvidáciou sa uistite, či nie je poškodené potrubie chladiaceho okruhu. Odpojte spotrebič od elektrickej siete. Odrežte napájací kábel a zlikvidujte ho. Aby nedošlo k zatvoreniu detí alebo domácich zvierat do spotrebiča, vyberte zásobníky a zásuvky a odmontujte západku dvierok a tesnenie.

1- Bezpečnostné informácie.....	4
2- Bežný účel použitia.....	7
3- Popis spotrebiča	8
4- Ovládací panel.....	9
5- Inštalácia.....	10
6- Použitie.....	13
7- Tipy na úsporu energie.....	15
8- Spotrebič.....	16
9- Starostlivosť a čistenie	17
10- Riešenie problémov	19
11- Technické údaje	22
12- Zákaznícky servis.....	23

Pred zapnutím spotrebiča si najskôr prečítajte nasledujúce bezpečnostné pokyny!:



UPOZORNENIE!

Pred prvým použitím

- Skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu spotrebiča v priebehu prepravy.
- Odstráňte všetky obaly a majte ich mimo dosahu detí.
- Ak bola vaša chladnička vína naklonená z akéhokoľvek dôvodu, pred jej pripojením počkajte 24 hodín.
- So spotrebičom manipulujte vždy minimálne v 2 osobách, pretože je ťažký.

Inštalácia

- Spotrebič umiestnite na dobre vetranom mieste. Zaistite, aby bola nad spotrebičom medzera minimálne 10 cm a okolo spotrebiča aspoň 10 cm.
- Nikdy neumiestňujte spotrebič vo vlhkom prostredí alebo na mieste, kde by naň mohla striekať voda. Kvapky vody a škvŕny osušte a utrite mäkkou čistou tkaninou.
- Neinštalujte svoju chladničku vína na žiadne miesto, ktoré nie je správne izolované alebo vyhrievané, napr. garáž atď. Vaša chladnička vína nie je určená na prevádzku pri teplote okolia nižšej ako 16 °C.
- Neinštalujte spotrebič na priame slnečné žiarenie alebo do blízkosti tepelných zdrojov (napr. sporák, radiátory).
- Nainštalujte a vyrovnajte spotrebič na mieste, ktoré zodpovedá jeho veľkosti a spôsobu používania.
- Udržiavajte vetracie otvory v spotrebiči alebo vo vstavanej konštrukcii čisté a bez prekážok.
- Uistite sa, či elektrické údaje na výrobnom štítku súhlasia so sieťovým napájaním. Ak to tak nie je, obráťte sa na elektrikára.
- Spotrebič je prevádzkovaný s 220-240 V AC/50 Hz napájaním. Abnormálne kolísanie napätia môže spôsobiť, že sa spotrebič nepodari spustiť, alebo sa poškodí regulácia teploty alebo kompresor, alebo počas prevádzky môže vznikať abnormálny hluk. V takom prípade musí byť namontovaný automatický regulátor napätia.
- Použite samostatnú zásuvku na uzemnenie napájania, ktorá je ľahko prístupná. Spotrebič musí byť uzemnený.
- **Len pre Spojené kráľovstvo:** Napájací kábel spotrebiča je vybavený 3-vodičovou (uzemňovacou) zástrčkou, ktorá je vhodná pre štandardnú 3-vodičovú (uzemňovaciu) zásuvku. Nikdy neodstraňujte ani nedemontujte tretí kolík (uzemnenie). Po inštalácii spotrebiča by zásuvka mala zostať prístupná.
- Nepoužívajte adaptér s viacerými zásuvkami a predlžovacími káblami.
- Skontrolujte, či nestojí spotrebič na napájacom kábli. Nestúpajte na napájací kábel.

**UPOZORNENIE!****Každodenné používanie**

- Spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučení ohľadom bezpečného používania spotrebiča a ak chápu možné riziká.
- Deti mladšie ako 3 roky udržiavajte v bezpečnej vzdialenosti od spotrebiča, ak nie sú pod neustálym dohľadom.
- So spotrebičom sa nesmú hrať deti.
- Ak v blízkosti spotrebiča uniká zemný plyn alebo iný horľavý plyn, vypnite ventil unikajúceho plynu, otvorte dvere a okná a neodpájajte alebo nepripájajte napájací kábel toho spotrebiča alebo iného spotrebiča.
- Venujte pozornosť tomu, či je spotrebič nastavený na prevádzku pri rozsahu okolitej teploty medzi 16 a 38 °C. Ak bude ponechaný dlhší čas v prostredí, kde je teplota vyššia alebo nižšia ako je uvedený rozsah, nemusí správne fungovať.
- Neumiestňujte nestabilné predmety (ťažké predmety, nádoby s vodou) hore na spotrebič, aby ste zabránili poraneniu osôb spôsobenému pádom alebo úrazu elektrickým prúdom spôsobenému kontaktom s vodou.
- Dvierka spotrebiča otvárajte a zatvárajte len pomocou rukoväte. Medzera medzi dvierkami a medzi dvierkami a skrinkou je veľmi úzka. Nedávajte ruky do týchto miest, aby ste sa vyhli pricviknutiu prstov. Dvierka spotrebiča otvárajte a zatvárate len vtedy, ak nie sú v dosahu dvierok malé deti.
- Neskladujte alebo nepoužívajte horľaviny, výbušniny alebo žieravé materiály v spotrebiči alebo v jeho blízkosti.
- Neskladujte v tomto spotrebiči výbušné látky, ako sú napríklad aerosolové plechovky s horľavým hnacím plynom.
- V spotrebiči neskladujte lieky, baktérie alebo chemické látky. Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti. Neodporúča sa na skladovanie materiálov s požiadavkami na presné teploty.
- Pre správne chladenie vína nepreťažujte spotrebič.
- Nepoškodzuje chladiaci okruh.
- Nenastavujte veľmi nízke teploty v priestore chladničky na víno.
- V prípade výpadku napájania alebo pred čistením spotrebič odpojte z napájania. Skôr ako spotrebič znovu zapnete, počkajte najmenej 5 minút, pretože časté zapínanie môže poškodiť kompresor.
- Nepoužívajte elektrické zariadenia vo vnútri priestoru spotrebiča, pokiaľ nejde o zariadenia odporúčané výrobcom.



UPOZORNENIE!

Údržba/čistenie

- ▶ Zaistite, aby boli pri vykonávaní čistenia a údržby deti pod dozorom.
- ▶ Pred vykonávaním akejkoľvek bežnej údržby odpojte spotrebič od elektrickej siete. Skôr ako spotrebič znovu zapnete, počkajte najmenej 5 minút, pretože časté zapínanie môže poškodiť kompresor.
- ▶ Pri odpájaní spotrebiča od el. napájania ťahajte za zástrčku, nie za kábel.
- ▶ Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo možným rizikám.
- ▶ Nepokúšajte sa o opravu, rozoberanie alebo modifikáciu spotrebiča vlastnými silami. V prípade potreby opravy spotrebiča kontaktujte náš zákaznícky servis.
- ▶ Najmenej raz ročne odstráňte prach zo zadnej časti spotrebiča, aby ste obmedzili riziko vzniku požiaru a taktiež zvýšenú spotrebu energie.
- ▶ Počas čistenia na spotrebič nestriekajte ani ho neoplachujte.
- ▶ Pri čistení nepoužívajte kropiace ani parné zariadenia.
- ▶ Studené sklenené police neumývajte horúcou vodou. Náhla zmena teploty by mohla spôsobiť prasknutie skla.

Informácie o chladiacom plyne



UPOZORNENIE!

Spotrebič obsahuje horľavé chladivo IZOBUTÁN (R600a). Skontrolujte, či v priebehu prepravy a inštalácie nedošlo k poškodeniu chladiaceho okruhu. Presakujúce chladivo môže spôsobiť poranenie očí alebo sa môže vznietiť. Ak sa vyskytne porucha, majte všetky zdroje otvoreného ohňa ďalej, dôkladne vyvetrajte miestnosť, **nepripájajte ani neodpájajte** napájacie káble žiadneho spotrebiča v miestnosti. Informujte zákaznícky servis. V prípade, že chladivo príde do kontaktu s očami, ihneď ich opláchnite pod tečúcou vodou a okamžite navštívte očnému lekára.

2.1- Bežný účel použitia

Tento spotrebič je určený výlučne na skladovanie vína. Je skonštruovaný výhradne pre použitie v suchom interiéri domácností. Je určený výhradne pre použitie v domácnosti. Nie je určený pre komerčné alebo priemyselné využitie.

Nie je dovolené spotrebič akokoľvek meniť alebo upravovať. Nedovolené zaobchádzanie môže spôsobiť poruchy a stratu záruky.

2.2 Príslušenstvo

Skontrolujte príslušenstvo a textovú dokumentáciu podľa tohto zoznamu (Obr. 2.2):

2.2			
			
2 Tlačidlá	Energetický štítok	Záručný list	Návod na obsluhu

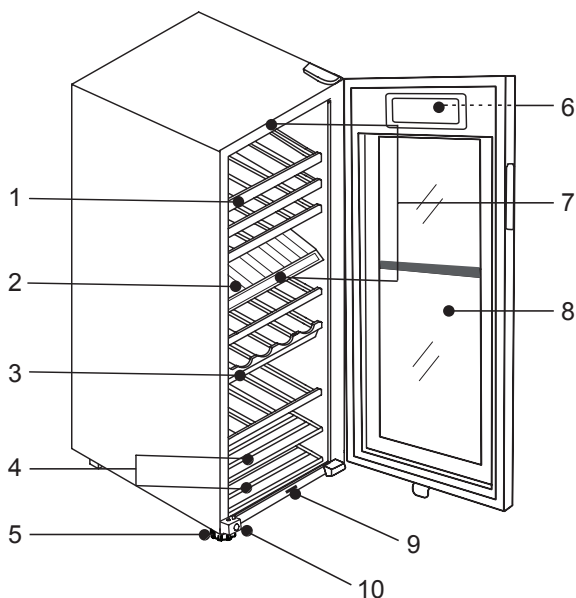


Poznámka: Rozdiely

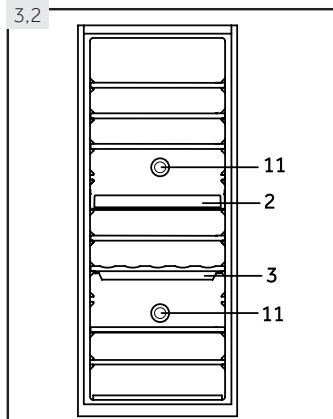
Niektoré obrázky v tomto návode sa môžu v dôsledku technických zmien a rozdielnosti modelov odlišovať od Vášho spotrebiča.

Obrázky spotrebiča (Obr. 3,1 a Obr. 3,2)

3,1

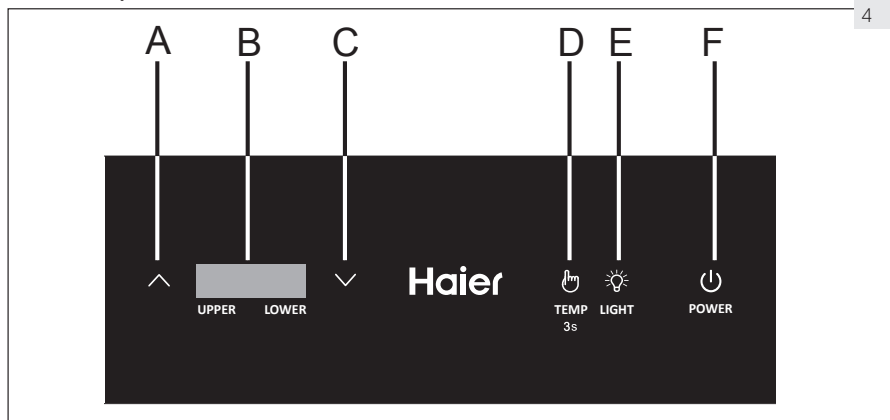


3,2



- 1 Vnútrotná polička
- 2 Stredná časť
- 3 Zásobník na vodu
- 4 Kratšie poličky
- 5 Výškovo nastaviteľné nožičky
- 6 Displej (na prednej strane dverí)
- 7 LED osvetlenie
- 8 Dvierka
- 9 Spínač svetla a ventilátora
- 10 Zámka
- 11 Uhlíkové filtre/deodorizér

Ovládací panel (obr. č. 4)



- A Tlačidlo pre nastavenie teploty: hore
- B Zobrazenie teploty
- C Tlačidlo pre nastavení teploty: dole
- D Tlačidlo na voľbu teploty:
- E Tlačidlo vnútorného osvetlenia a prepínač °C/°F
- F Tlačidlo zapnutia

5.1 Vybavenie



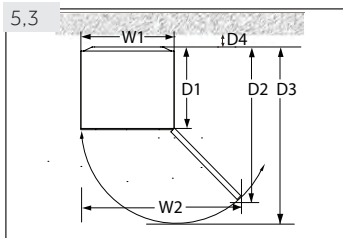
UPOZORNENIE!

- ▶ Spotrebič je ťažký. So spotrebičom manipulujte vždy najmenej dvaja.
- ▶ Všetky obalové materiály udržiavajte mimo dosahu detí a zlikvidujte ich spôsobom, ktorý je šetrný k životnému prostrediu.
- ▶ Vyberte spotrebič z obalu.
- ▶ Odstráňte všetky obalové materiály vrátane penového základu a všetkých lepiacich pásov, ktoré držia príslušenstvo.

5.2 Podmienky životného prostredia

Teplota v miestnosti by sa mala pohybovať v rozsahu 16 °C až 38 °C, pretože môže ovplyvňovať teplotu vo vnútri spotrebiča a spotrebu energie. Neinštalujte spotrebič do blízkosti spotrebičov, ktoré vydávajú teplo (sporáky, chladničky), bez toho aby bol odizolovaný.

5.3

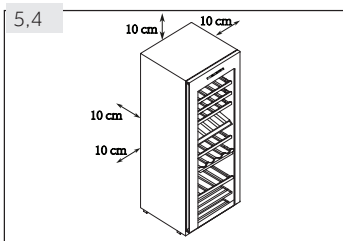


5.3 Priestorové požiadavky

Požadovaný priestor na otvorenie dvierok (obrázok 5.3):

Šírka v mm		Hĺbka v mm			Vzdialenosť k stene v mm
W1	W2	D1	D2	D3	D4
500	830	495	890	1015	100

5.4



5.4 Ventilačný priestor

Z bezpečnostných a energetických dôvodov je potrebné dodržiavať požadovanú ventilačnú vzdialenosť 10 cm vo všetkých smeroch (obr. 5.4).



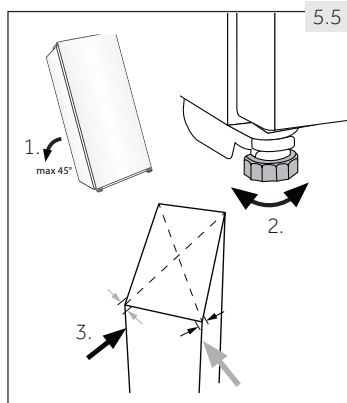
UPOZORNENIE!

- ▶ Udržiavajte vetracie otvory v spotrebiči alebo vo vstavanej konštrukcii čisté a bez prekážok.

5.5 Umiestnenie spotrebiča

Spotrebič umiestnite na rovný a pevný povrch.

1. Nakloňte spotrebič jemne dozadu (obr. 5,5).
2. Nastavte nastaviteľné predné nožičky na požadovanú úroveň otáčaním.
3. Stabilitu spotrebiča skontrolujte tak, že striedavo udríte do protiahlých strán. Mierne vychýlenie by malo byť rovnaké v oboch smeroch. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k deformácii rámu; výsledkom môže byť netesniace zatváranie dvierok. Mierne naklonenie na zadnú stranu uľahčuje zatváranie dvierok.

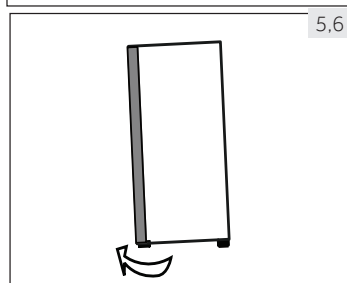


5.6 Jemné doladenie dvierok

Spotrebič sa jednoduchšie zatvára, ak sa použijú vyrovnávacie nožičky na prednej strane:

Otočte nastaviteľné nožičky v smere šípky (obrázok 5.6), aby ste ich otočili hore alebo dole:

- Otočenie nožičiek v smere hodinových ručičiek spotrebič zdvihne.
- Otočenie nožičiek proti smeru hodinových ručičiek spotrebič spustí.



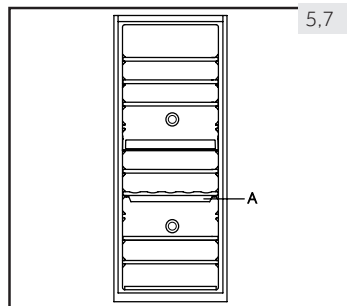
UPOZORNENIE!

- Spotrebič nedvíhajte za rukoväťe dvierok.
- Nikdy neumiestňujte spotrebič na podlahu v horizontálnej polohe.
- Po naklonení spotrebiča o viac ako 45 °, pred pripojením spotrebiča počkajte 24 hodín.

5.7 Plnenie zásobníka na vodu

Na zachovanie vlhkosti v chladničke vína vždy naplňte zásobník na vodu (A na obrázku 5.7). Vodu pridajte pred zapnutím chladničky na víno. Voda pri používaní chladničky na víno vždy musí pokrývať spodnú časť zásobníka.

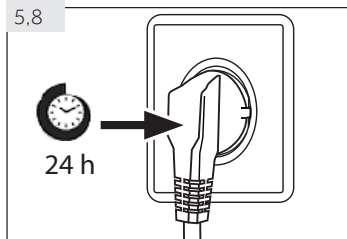
1. Vyberte zásobník na vodu.
2. Pridajte vodu. Zásobník naplňte asi do 2/3.
3. Postavte zásobník na vodu späť pod druhú poličku spodnej časti.



UPOZORNENIE!

- Pred presunutím chladničky vína vyberte zásobník na vodu, aby nedošlo k rozliatiu.

5.8



5.8 Čakacia doba

V kapsli kompresora je umiestnený bezúdržbový olej. Pri nakláňaní spotrebiča v priebehu prevozu by sa olej mohol dostať cez zatvorené potrubie. Počkajte najmenej 2 hodiny pred pripojením spotrebiča do elektrickej siete (obr. 5,8), aby sa mohol olej vrátiť do kapsle.

5.9 Elektrické pripojenie

Pred každým pripojením skontrolujte, či:

- ▶ zdroj energie, zásuvka a poistka zodpovedajú údajom na typovom štítku.
- ▶ je zásuvka uzemnená a nepoužívate predlžovací kábel ani viacnásobné zásuvky.
- ▶ sa zástrčka a zásuvka presne zhodujú.

Zástrčku pripojte do riadne nainštalovanej domácej zásuvky.



UPOZORNENIE!

Poškodený napájací kábel musí byť vymenený v zákazníckom servise, aby nedošlo k vzniku nebezpečenstva (pozrite si Záručný list).

6.1 Pred prvým použitím

- ▶ Odstráňte všetky obalové materiály. Vráťane penového základu a každej lepiacej pásky, držiacej príslušenstvo vo vnútri aj vonku chladničky na víno. Uchovávajte ich mimo dosahu detí a zlikvidujte ich v súlade s ochranou životného prostredia.
- ▶ Skôr ako vložíte do spotrebiča potraviny, očistite ho vnútra aj zvonku vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- ▶ Po vyrovnaní a očistení spotrebiča počkajte najmenej 2 hodiny, kým ho pripojíte do elektrickej siete. Ak ste z akéhokoľvek dôvodu chladničku na víno naklonili, pred pripojením počkajte 24 hodín. Pozrite si časť INŠTALÁCIA.
- ▶ Po pripojení spotrebiča do elektrickej zásuvky pred vykonaním akýchkoľvek úprav nechajte spotrebič v prevádzke najmenej 30 minút z dôvodu aklimatizácie.
- ▶ Teplota sa automaticky nastaví na 12 °C pre obe časti. Teploty môžete zmeniť manuálne podľa vlastných požiadaviek. Pozrite si časť TEPLOTA.

6.2 Dotykové tlačidlá

Tlačidlá na ovládacom paneli sú dotykové tlačidlá, ktoré reagujú na jemný dotyk prstom.

6.3 Zapnutie/vypnutie spotrebiča

Ak chcete spotrebič zapnúť, stlačte tlačidlo napájania (E) na tri sekundy. Ak ho chcete vypnúť, opäť stlačte tlačidlo napájania.



UPOZORNENIE!

- ▶ Ak chcete predĺžiť životnosť spotrebiča, nevypínajte ho.
- ▶ Po odpojení napájania, pred opätovným zapnutím počkajte najmenej 5 minút.

Pri prvom zapnutí spotrebiča sa zobrazí aktuálna teplota spotrebiča (B).



Poznámka: Prednastavenie

- ▶ Po pripojení spotrebiča do elektrickej zásuvky pred vykonaním akýchkoľvek úprav nechajte spotrebič v prevádzke najmenej 30 minút z dôvodu aklimatizácie.
- ▶ Keď zapnete spotrebič po predchádzajúcom odpojení od elektrickej siete, môže trvať niekoľko hodín, kým dosiahne správne teploty. Presný čas sa líši v závislosti od prostredia a teploty.



Poznámka: Funkcia pamäti pri prerušení napájania

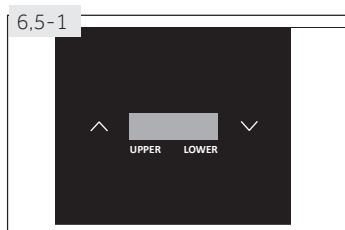
Po obnovení napájania pokračuje spotrebič v teplotných nastaveniach, ktoré boli nastavené pred výpadkom prúdu.

6.4 Pohotovostný režim

Displej sa po 35 sekundách po stlačení posledného tlačidla automaticky stlmí. Automaticky sa rozsvieti po dotyku ľubovoľného tlačidla alebo po otvorení dvierok.

6.5 Teplota

Teplota chladničky vína je prednastavená na 12 °C. Môže sa meniť na akúkoľvek teplotu od 5 °C do 20 °C pre jednotlivé časti.



6.5.1 Nastavenie teploty (obrázok 6.5-1)

1. Podržte tlačidlo približne 3 sekundy. Displej teploty pre hornú priehradku začne blikať.
2. Stlačte tlačidlo alebo na zvýšenie alebo zníženie teploty. Po dosiahnutí požadovanej teploty stlačte tlačidlo .
3. Teplota pre hornú priehradku bola nastavená a teplota pre spodnú priehradku začala blikať.
4. Pre nastavenie teploty pre spodnú časť opakujte krok 2. Namiesto stlačenia tlačidla na konci môžete počkať 5 sekúnd bez toho, aby ste sa dotkli displeja.
5. Keď displej prestane blikať, vráti sa na zobrazenie aktuálnej teploty vo vnútri chladničky vína. Dosiahnutie nastavenej teploty potrvá určitý čas.

6.5.2 Prepínanie medzi stupňami Celzia a Fahrenheita

Ak chcete zmeniť zobrazenú jednotku merania, stlačte tlačidlo na 3 sekundy. Zobrazená teplota sa prepne z Celzia na Fahrenheit a späť.

6.5.3 Funkcia kompenzácie nízkej teploty

Chladnička vína disponuje funkciou kompenzácie pri nízkej teplote, ktorá zabezpečuje stabilitu teploty: Ak je teplota okolia nižšia ako nastavená teplota, chladnička vína automaticky spustí funkciu kompenzácie pri nízkej teplote, ktorá spotrebič zohreje. Keď teplota v spotrebiči dosiahne nastavenú teplotu, funkcia kompenzácie pri nízkej teplote sa automaticky vypne.



Poznámka: Faktory ovplyvňujúce teplotu

Teplota vo vnútri spotrebiča je ovplyvnená nasledujúcimi faktormi:

- ▶ Okolité teplota
- ▶ Početnosť otvárania dvierok
- ▶ Množstvo uložených fliaš
- ▶ Inštalácia spotrebiča

6.5.4 Odporúčané nastavenie teploty pre víno

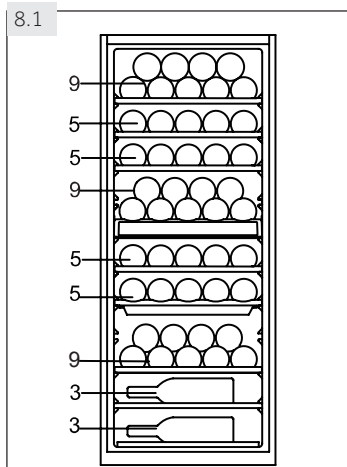
Červené víno	+14 °C až +20 °C.	Šumivé víno, Prosecco	+7 °C až +9 °C.
Ružové víno	+10 °C až +12 °C.	Šampanské	+5 °C až +7 °C.
Biele víno	+8 °C až +12 °C.		

Ak skladujete víno dlhší čas, uchovávajte ho pri teplote medzi +10 °C a +12 °C.



Tipy na úsporu energie

- ▶ Skontrolujte, či je spotrebič správne odvetrávaný (pozrite si časť INŠTALÁCIA).
- ▶ Neinštalujte spotrebič na priame slnečné žiarenie, alebo do blízkosti tepelných zdrojov (napr. sporák, radiátory).
- ▶ Nenastavujte na spotrebiči zbytočne nízke teploty. Čím nižšia teplota je na spotrebiči nastavená, tým vyššia je spotreba energie.
- ▶ Dvierka spotrebiča otvárajte čo najmenej a na čo najkratší čas.
- ▶ Neprekračujte odporúčané množstvo fliaš, aby ste nebránili prúdeniu vzduchu.
- ▶ Udržiavajte tesnenie dvierok čisté, aby sa dvierka vždy správne zatvorili.

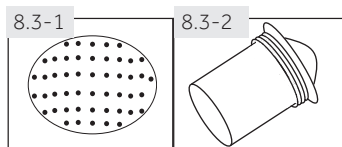


8.1 Poličky

1. Poličky sú určené na jednoduché skladovanie a jednoduché vyberanie vína. Môžu sa čistiť mäkkou utierkou.
2. Môžu byť uložené bežné fľaše s priemerom 78 mm (obrázok 8.1).
3. Fľaše Magnum môžu byť uložené na spodnej poličke.
4. Množstvo sa môže líšiť od znázorneného počtu fliaš, ak sú naskladané iným spôsobom.

8.2 Osvetlenie

Pri otvorení dveriek sa rozsvieti vnútorné LED osvetlenie. Ak chcete zapnúť svetlo pri zatvorených dverkách, stlačte tlačidlo . Ak chcete svetlo vypnúť, opäť stlačte tlačidlo. Ak chcete zvýšiť energetickú účinnosť keď nie je chladnička vína sledovaná, vypnite osvetlenie.



8.3 Deodorizér

Otvory deodorizéra (obrázok 8.3-1) na zadnej strane spotrebiča pomáhajú odstrániť nechcené zápachy cez uhlíkový filter (obrázok 8.3-2).

8.4 Zámka

Ak chcete chladničku vína zamknúť, zatvorte dverka a vložte kľúč do zámky:

- Dvierka zamkníte otočením kľúča proti smeru hodinových ručičiek;
- Dvierka odomknúte otočením kľúča v smere hodinových ručičiek.



UPOZORNENIE!

Kľúče uchovávajte mimo dosahu detí a nie v blízkosti spotrebiča, aby sa zabránilo zablokovaniu detí vo vnútri spotrebiča.

8.5 Zásobník na vodu

V zásobníku musí byť vždy voda, v záujme riadenia vlhkosti v chladničke na víno. Voda pri používaní chladničky na víno musí zakrývať spodnú časť zásobníka.

Pozrite si časť INŠTALÁCIA.

**UPOZORNENIE!**

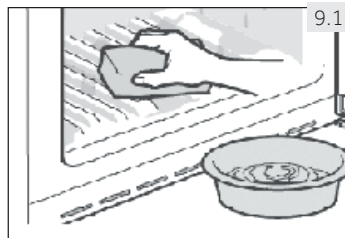
Skôr ako začnete s čistením spotrebiča, odpojte ho od elektrickej siete.

9.1 Všeobecne

Spotrebič čistite len vtedy, keď je prázdny alebo ak je v ňom len malé množstvo uskladneného vína. Je potrebné ho vyčistiť len v prípade, že je znečistený.

**UPOZORNENIE!**

- ▶ Spotrebič nečistite tvrdými kefami, drôtenými kefami, čistiacimi práškami, benzínom, amyloacetátmi, acetónmi a podobnými organickými rozpúšťadlami, kyselinami alebo alkalickými čistiacimi. Aby ste sa vyhli poškodeniu spotrebiča, používajte na čistenie špeciálne čistiace prostriedky určené pre chladničky.
 - ▶ V priebehu čistenia na spotrebič nestriekajte ani ho neoplachujte vodou.
 - ▶ Nepoužívajte pri čistení kropiace ani parné zariadenia.
 - ▶ Studené sklenené dvierka neumývajte horúcou vodou. Náhla zmena teploty by mohla spôsobiť prasknutie skla.
- ▶ Vnútrotný priestor a povrch spotrebiča čistite špongiou navlhčenou teplou vodou a neutrálnym čistiacim prostriedkom (obr. 9,1).
 - ▶ Môžete použiť čistiaci roztok s 3 až 4 polievkovými lyžicami jedlej sódy zmiešané s teplou vodou.
 - ▶ Opláchnite čistou teplou vodou a vysušte jemnou tkaninou.
 - ▶ Žiadne časti spotrebiča neumývajte v umývačke riadu.
 - ▶ Pred opakovaným spustením spotrebiča počkajte najmenej 5 minút, pretože časté zapínanie môže poškodiť kompresor.
 - ▶ Tesnenie dvierok čistite každé tri mesiace z dôvodu zaistenia správneho tesnenia.

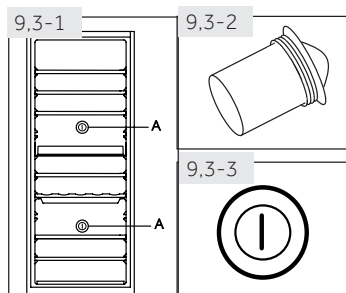
**9.2 Čistenie políc**

Všetky police je možné pre čistenie vytiahnuť:

1. Vyberte všetky fľaše.
2. Každú policu trochu nadvihnite.
3. Vyberte policu.
4. Očistite police mäkkou tkaninou.
5. Počkajte dovtedy, pokiaľ police uschnú a potom ich vložte späť.

**UPOZORNENIE!**

Po odpojení napájania, pred opätovným zapnutím počkajte najmenej 5 minút.



9.3 Výmena deodorizéra

Uhlíkový filter by sa mal meniť každých 3 až 5 rokov.

1. Uchopte uhlíkový filter (A) za rukoväť (obrázok 9.3-1).
2. Otočte ho doľava a vyberte ho.
3. Vložte nový filter (obr. 9.3-2) s rukoväťou vo vertikálnej polohe (obr. 9.3-3).
4. Otočte ho doprava, pokiaľ nezapadne na svoje miesto.

9.4 Odmrazovanie

Odmrazovanie chladničky na víno sa vykonáva automaticky; nie je potrebný žiaden manuálny úkon.

9.5 Výmena LED osvetlenia

V spotrebiči je ako svetelný zdroj LED osvetlenie, pretože spotrebovávajú malé množstvo energie a má dlhú životnosť. Ak sa vyskytne nejaká porucha, kontaktujte prosím zákaznícky servis. Pozrite si časť ZÁKAZNÍCKY SERVIS.



UPOZORNENIE!

Nevymieňajte LED lampu sami. Môže byť vymenená len výrobcom alebo autorizovaným servisným technikom.

Parametre LED lampy:

Napätie 12 V; Max výkon: 0,72 W

9.6 Dlhodobé nepoužívanie spotrebiča

- Odpojte napájací kábel.
- Očistite spotrebič a tesnenie dvierok podľa predtým uvedeného postupu.
- Nechajte dvierka otvorené, aby ste zabránili vzniku nežiaducich pachov vo vnútri spotrebiča.

9.7 Sťahovanie spotrebiča

1. Vyberte všetky fľaše a odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Poličky a všetky pohyblivé časti v chladničke na víno zaistíte lepiacou páskou.
3. Nenakláňajte chladničku na víno pod väčším uhlom ako 45°, aby nedošlo k poškodeniu chladiaceho systému.



UPOZORNENIE!

- Spotrebič dvíhajte za rukoväť.
- Nikdy neumiestňujte spotrebič na podlahu v horizontálnej polohe.
- Po premiestnení spotrebiča a pred jeho pripojením počkajte 24 hodín.

Mnoho vzniknutých problémov môžete vyriešiť sami bez špeciálnej kvalifikácie. Ak sa vyskytne nejaký problém, skôr ako sa obrátite na predajcu, skontrolujte všetky uvedené možnosti a postupujte podľa nižšie uvedených pokynov. Viď ZÁKAZNÍCKY SERVIS.



UPOZORNENIE!

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a odpojte ho od elektrickej siete.
- Elektrické časti smie opravovať len kvalifikovaný odborník, pretože neodborné zásahy by mohli spôsobiť rozsiahle následné poškodenia.
- Poškodený napájací kábel musí vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo možným rizikám.

10.1 Riešenie problémov s kódmi na displeji



Poznámka: Riešenie problémov

- Ak sa zobrazí chybový kód, stlačte prosím na jej odstránenie tlačidlo zapnutia. Ak sa stále zobrazujú, vytiahnite elektrickú zástrčku a kontaktujte zákaznický servis.
- V prípade, že budete vyzvaní, aby ste kontaktovali zákaznický servis: Poznamenajte si správu o riešení problému a nahláste ju „ZÁKAZNÍCKEMU SERVISU“.

Chybový kód	Príčina	Riešenie
E1	Skratový alebo poškodený obvod snímača nízkej teploty.	Pre výmenu snímača sa obráťte na popredajnú službu.
F4	Skratový alebo poškodený obvod snímača v hornej časti.	
F5	Skratový alebo poškodený obvod snímača v dolnej časti.	
H1	Spotrebič vydá varovanie pri vysokej teplote v prípade, ak je teplota hornej časti v priebehu 3 hodín vyššia ako 25 °C.	Okolité teplota je veľmi vysoká. Pracovná teplota spotrebiča by mala byť medzi 16 °C až 38 °C.
H2	Spotrebič vydá varovanie pri vysokej teplote v prípade, ak je teplota dolnej časti v priebehu 3 hodín vyššia ako 25 °C.	
L1	Kompresor prestane fungovať, ak je teplota horného priestoru nižšia ako 0 °C. Varovanie nízkej teploty sa spustí vtedy, ak je teplota nižšia ako 0 °C v priebehu 2 hodín.	Okolité teplota je veľmi nízka. Pracovná teplota spotrebiča by mala byť medzi 16 °C až 38 °C.
L2	Kompresor prestane fungovať, ak je teplota dolného priestoru nižšia ako 0 °C. Varovanie nízkej teploty sa spustí vtedy, ak je teplota nižšia ako 0 °C v priebehu 2 hodín.	

10.1 Riešenie problémov bez kódov na displeji

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Nefunguje kompresor.	Zástrčka nie je pripojená do elektrickej zásuvky.	Pripojte spotrebič do elektrickej siete.
Spotrebič pracuje často alebo pracuje veľmi dlho.	- Vnúťorná alebo vonkajšia teplota je veľmi vysoká. - Spotrebič bol nejaký čas bez prívodu elektrickej energie. - Dvierka spotrebiča nie sú tesne zatvorené. - Dvierka spotrebiča sa otvárajú veľmi často alebo na dlhý čas. - Tesnenie dvierok je znečistené, opotrebované, prasknuté alebo nevhodné. - Nie je zaistená požadovaná cirkulácia vzduchu. - Nastavená teplota je veľmi nízka.	- V tomto prípade je bežné, že spotrebič pracuje dlhší čas. - Bežne trvá určitý čas, kým sa spotrebič úplne ochladí. - Zatvorte dvierka/zásuvky a skontrolujte, či stojí spotrebič na rovnom podklade a či sa dvierok nedotýkajú žiadne potraviny ani iné prekážky. - Neotvárajte dvierka chladničky veľmi často. - Očistite tesnenia dvierok alebo ich nechajte vymeniť v zákazníckom servise. - Zaistite dostatočnú ventiláciu. - Problém sa vyrieši sám po dosiahnutí požadovanej teploty.
Vnútro chladničky na víno je znečistené a/alebo zápacha.	Je potrebné vyčistiť vnútro chladničky na víno.	Umyte vnútro chladničky na víno.
Vo vnútri spotrebiča nie je dostatočne chladno.	- Je nastavená veľmi vysoká teplota. - Fľaše boli pridané len nedávno. - Dvierka spotrebiča nie sú tesne zatvorené. - Dvierka spotrebiča sa otvárali veľmi často alebo na dlhý čas. - Tesnenie dvierok je znečistené, opotrebované, prasknuté alebo nevhodné.	- Nastavte teplotu znovu. - Počkajte, aby nedávno pridané fľaše dosiahli požadovanú teplotu. - Zatvorte dvierka. - Neotvárajte dvierka chladničky veľmi často. - Očistite tesnenia dvierok alebo ich nechajte vymeniť v zákazníckom servise.
Vo vnútri spotrebiča je veľmi chladno.	Nastavená teplota je veľmi nízka.	Nastavte teplotu znovu.
Na vnútornej strane chladničky na víno sa kondenzuje vlhkosť.	- Ovzdušie je veľmi teplé a veľmi vlhké. - Dvierka spotrebiča nie sú tesne zatvorené. - Dvierka spotrebiča sa otvárali veľmi často alebo na dlhý čas.	- Zvýšte teplotu. - Zatvorte dvierka. - Neotvárajte dvierka chladničky veľmi často.
Na vonkajšom povrchu chladničky na víno sa hromadí vlhkosť.	- Ovzdušie je veľmi teplé a veľmi vlhké. - Dvierka nie sú tesne zatvorené. Kondenzáciu spôsobuje studený vzduch v spotrebiči a teplý vzduch vonku.	- To je vo vlhkom prostredí normálne. Zmena nastane, keď poklesne vlhkosť. - Skontrolujte, či sú dvierka tesne uzavreté a či sú tesnenia správne utesnené.

Problém	Možná příčina	Možné riešenie
Spotrebič robí neobvyklý hluk.	- Spotrebič nestojí na rovnej ploche. - Spotrebič je v kontakte s nejakým predmetom.	- Vyrovajte spotrebič nastavením nožičiek. - Odstráňte predmety z okolia spotrebiča.
Možno počujete tenký zvuk podobný zvuku tečúcej vody.	Je to normálne.	-
Nefunguje vnútorné osvetlenie alebo chladiaci systém.	- Zástrčka nie je pripojená do elektrickej zásuvky. - Zdroj napájania nie je v poriadku. - LED osvetlenie nefunguje.	- Pripojte spotrebič do elektrickej siete. - Skontrolujte, či je prívod elektrickej energie v miestnosti. Kontaktujte miestneho dodávateľa elektrickej energie! - Za účelom výmeny svetla prosím kontaktujte servis.
Boky chladničky a pásy dvierok sa môžu zahriať.	Je to normálne.	-
Dvierka sa nezatvárajú správne.	- Spotrebič nestojí na rovnej ploche. - Dvierka sú blokovanie.	- Vyrovajte spotrebič nastavením nožičiek. - Skontrolujte blokovanie, ako napr. flaše alebo police.

11.1 Informačný list výrobku podľa smernice EÚ č. 1060/2010

Obchodná značka	Haier
Identifikačná značka modelu	WS53GDA
Kategória modelu	Chladnička na víno
Chladiaca kategória pre domácnosť	2
Trieda energetickej účinnosti	A
Ročná spotreba energie (kWh/rok) ¹⁾	135
Objem chladiaceho priestoru (l)	-
- priestoru na skladovanie vína	172
Objem mraziaceho priestoru (l)	-
Počet hviezdčiek	-
Najnižšia skladovacia teplota priestoru pre víno	5 °C
Beznámrazový systém	-
Klimatická trieda Spotrebič je určený pre použitie pri teplote okolitého prostredia medzi 10 °C a 38 °C.	ST
Vzduchom šírené emisie hluku (dB(A) re 1 pW)	40
Typ konštrukcie	Voľne stojaca
Tento spotrebič je určený výlučne pre skladovanie vína.	Áno

¹⁾ na základe výsledkov 24 hodinovej normalizovanej skúšky. Skutočná spotreba energie bude závisieť od používania a umiestnenia spotrebiča.

11.2 Doplnkové technické údaje

Čistý objem (l)	172
Napätie/Frekvencia	220 - 240 V~/50 Hz
Spotreba (W)	70
Vstupný prúd (A)	0,5
Hlavná poistka (A)	0,4
Chladiaca kvapalina	R600a
Rozmery (V/Š/H v mm)	560/500/1270

11.3 Normy a smernice



Tento výrobok vyhovuje požiadavkám všetkých príslušných smerníc ES vrátane súvisiacich harmonizovaných noriem, ktoré sú potrebné na to, aby mohol výrobok niesť označenie CE.

Odporúčame používať originálne náhradné diely a služby zákazníckeho servisu Haier.
Ak máte so spotrebičom nejaký problém, pozrite si prosím najskôr časť RIEŠENIE PROBLÉMOV.

Ak tam nenájdete riešenie, kontaktujte prosím

- miestneho predajcu alebo
- časť Service & Support na stránkach www.haier.com, kde môžete nájsť telefónne čísla a môžete aktivovať vašu servisnú požiadavku.

Skôr ako budete kontaktovať naše Servisné stredisko, skontrolujte či máte nižšie uvedené informácie.

Informácie nájdete na výrobnom štítku.

Model _____ Výrobné číslo _____

Skontrolujte taktiež Záručný list, ktorý je dodávaný spolu so spotrebičom pre prípad reklamácie.

Pre všeobecné obchodné otázky kontaktujte naše nižšie uvedené európske adresy.

Európske adresy Haier			
Štát *	Poštová adresa	Štát *	Poštová adresa
Taliansko	Haier Europe Trading SRL Via De Cristoforis, 12 21100 Verese TALIANSKO	Francúzsko	Haier France SAS 3-5 rue des Gravières 92200 Neuilly sur Seine FRANCÚZSKO
Španielsko Portugalsko	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcelona ŠPANIELSKO	Belgicko-FR Belgicko-NL Holandsko Luxembursko	Haier Benelux SA Anderlecht Routě de Lennik 451 BELGICKO
Nemecko Rakúsko	Haier Deutschland GmbH Hewlett-Packard-Str. 4 D-61352 Bad Homburg NEMECKO	Poľsko Česko Maďarsko Grécko Rumunsko Rusko	Haier Poland Sp. zo.o. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Warszawa POĽSKO
Spojené kráľovstvo	Haier Appliances UK Co.Ltd. One Crown Square Church Street East Woking, Surrey, GU21 6HR Veľká Británia		

* Viac informácií nájdete na www.haier.com

W553GDA_SK_V06_101017

Haier